

Sette 270Wi



QUICK START GUIDE

(EN)

HURTIG START GUIDE

(DK)

SCHNELLSTARTER

(DE)

GUÍA DE INICIO RÁPIDO

(ES)

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

(FR)

SNELSTART HANDLEIDING

(NL)

SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI

(PL)

КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

(RU)

دليل التشغيل السريع

(AR)

繁體中文

(MA)

繁體中文

(TW)

SETTE 270Wi QUICK START GUIDE			
Parts Identification			
1. Hopper Lid	7. Adjustable Portafilter Hook	13. Memory Preset Buttons & Indicators	18. Installation/Removal Tab (blue)
2. Bean Hopper	8. Convertible Device Arms	14. Grinding Indicator	19. Installation/Removal Indicator
3. Bean Shutoff Knob	9. Grounds Bin	15. Stop	20. Macro Adjustment (black)
4. Hopper Alignment Indicator	10. Power Cord Port	16. Start/Pause	21. Stepless Micro Adjustment
5. Control Panel	11. Removable Grounds Tray	17. Grind Adjust Assembly	22. LCD Display
6. Grind Adjustment Assembly	12. LCD Display		

This is a quick start guide only. Detailed instructions can be found in the full manual on our website at baratza.com/documentation

INITIAL SETUP

- Hand-wash the hopper lid (1), bean hopper (2), grounds bin (9), and removable grounds tray (11) in warm, soapy water, and dry thoroughly. Do not wash the grind adjustment assembly (6) in water or it will rust.
- Set the bean shutoff knob (3) facing the 11 o'clock position, line up the 3 hopper tabs with the slots in the top of the grinder. Set the hopper in place and rotate firmly clockwise until the hopper clicks into place. Install hopper lid (1) onto bean hopper (2).
- NOTE: Grinder motor will only turn with the hopper installed and macro adjustment (18) is on a setting of 31 or smaller. Ensure the shutoff knob (3) is in the open position.**
- For the best 270W experience, please note: as the burrs season, grind speed will increase significantly after the first 10lbs ground. When new out of the box, the grinder will need to self-calibrate for the first 3-4 grinds before delivering an accurate dose weight.

Screen Operation: Weight Based Display

Press a preset button 1, 2, 3 (13) to display the corresponding pre-programmed grind weight in grams on the screen (12). When you are ready to grind, press the START button (16). While grinding, the screen will count UP in grams. When the screen reaches the preset weight, the motor will stop and the display will reset again to the programmed weight. For manual quantities of ground coffee, press and hold the START button until you obtain the desired amount of coffee. Release the START button to stop the grinder. The screen will show the total amount in grams. To get out of the manual mode, press STOP (15). See programming info on next page.

Macro/Grind Size Adjustment:

The micro adjustment (20) moves from coarse #31 to fine #1. The micro adjustment (21) is the bottom ring, from finer "A" to coarser "F". For espresso, start at 9E. For manual brew start at 20E. We recommend you use the motor running while adjusting your grind.

Convertible Device Holder:

The black arms (8) that hold the grounds bin (9) can also be used to hold a variety of brewing devices. To convert the arms to hold a portafilter, push in on the right arm and swing it down and to the left. To convert the arms to hold the grounds bin or other brewing devices, push in on the right arm and swing it up and to the right. The left arm will automatically move into position. In the center, above the arms, is a hook (7) for holding the lip of your portafilter while grinding. This hook can be rotated out of the way by pressing down on the hook and then rotating it left or right. Before grinding into the bin or portafilter, return the hook to the center position by simply pressing down and rotating it back to center.

The Portafilter Hook Critical when grinding for espresso

When grinding directly into a portafilter, you must first convert the arms to portafilter mode and swing the hook (7) to the front. The hook is designed to support the top lip of your portafilter. It is important that your hook is adjusted so that your portafilter sits level. To adjust the hook, loosen the 2mm hex screw (included in the bag of tools (22)) that sits below the hook, adjust portafilter hook up or down, and tighten screw at the proper position. If your grinder is under-dosing, most likely your hook needs further adjustment.

Bag of Tools:

- We have included a small bag with tools and shims (22).
- Shims used for recalibrating the machine to a fine range.
- 2mm hex key used for adjusting the portafilter hook.
- 5mm hex key used for removing the cone burr from the holder when shimming (see manual).

Need Help?

If you have any questions or concerns, please email support@baratza.com or call +1 (425) 641.1245

The full manual can be found on our website at: baratza.com/documentation

For video instructions and troubleshooting guides: baratza.com/troubleshooting

SAFETY INFORMATION:

- Please read the information below very carefully. It contains important safety information for this appliance. Please keep these instructions for future reference.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Only clean the grinder housing with a dry or slightly damp cloth. Do not immerse the grinder, plug or cord in water or any other liquid.
- Baratza will not accept any liability for damage, injury, or warranty if the grinder is used other than for its intended purpose (i.e. grinding roasted whole coffee beans) or is improperly operated or repaired.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
- Do not operate the grinder with a damaged cord or plug. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

SETTE 270Wi HURTIG START GUIDE			
Indholdsfortegnelse			
1. Tragt låg	7. Justerbar portafilter krog	13. Hukommelse forudindstillede knapper & indikatorer	18. Installations/udtagelsestab (blå)
2. Bønnetragt	8. Konverterbar enhedsarme	14. Kvernindikator	19. Installations/udtagelsesindikator
3. Bønne afbryderknop	9. Formålet kaffebeholder	15. Stop	20. Makrojustering (sort)
4. Trichter	10. Strømløsningsindikator	16. Start/Pause	21. Trinløst mikrojustering
5. Kontrolpanel	11. Udtagelig formålet bakke	17. Kvernvejt justeringsknapper	22. Pose med værktøj
6. Kvern justeringssamling	12. LCD Display		

Dette er kun en quick start guide. Detaljerede instruktioner kan findes i den fulde manual på vores hjemmeside på baratza.com/documentation

INLEDDENDE OPSÆTTING

- Håndvask tragt låget (1), bønnetragnet (2), formålet kaffebeholder (9), og udtagelige formålet bakke (11) i varmt sæbevand og tør grundigt af. Væsk ikke kverns justeringssamling (6) i vand, da den vil ruste.
- Med bønne sluk knappen (3) som vender mod 11, skal du placere 3 kværntabs med hullerne i krogen ved på hendens. Sæt tragten på rotér og rotér den uret indtil den klikkes på plads. Installer tragt låget (1) på bønnetragnet (2).
- BEMÆRK: Kvernmotoren vil kun køre når tragten er installeret og mikrojustering (18) er indstillet på 31 eller lavere. Sørg for at afbryderknappen (3) er i åben position.**
- For den bedste 270W oplevelse, bemærk venligst: Efterhånd som kværnbladene køres ind, vil kværnhastigheden øges betydeligt i løbet af de første 5kg mahlverk kaffe. Når den er ny ud af æsken, vil kværnen have behov for en selv-kalibrering de første 3-4 gange den køres, før den leverer en præcis dosering.

Display handlinger: Vægtbaseret formaling

Tryk på en forudindstillet knap 1, 2, 3 (13) for at få hvis den tilsvarende forprogrammede formalingssvægt i gram på displayet (12). Når du er klar til at kvæme, skal du trykke på START knappen (16). Mens kværnen kører, vil displayet tælle op i gram. Når displayet når den forudindstillede vægt, stopper motoren, og displayet nulstilles igen til den programmerede vægt. For manuelle mængder af formålet kaffe, tryk og hold knappen START inde, indtil du har fået den ønskede mængde kaffe. Slip START knappen for at stoppe kværnen. Displayet viser den samlede mængde i gram. For at komme ud af manuel tilstand, tryk STOP (15). Se programmeringsoplysninger på næste side.

Makro/mikro kværnstørrelse justering:

Makrojustering (20) flytter fra grov #31 til fin #1. Mikrojustering (21) er den nederste ring, fra fin "A" til grovere "F". For espresso, start ved 9E, for manuel brygning start ved 20E. Vi anbefaler du har motoren kørende når du justerer din kvæm.

Konverterbar enhedsbeholder:

De sorte arme (8) som holder den formålet kaffebeholder (9) kan også bruges til at holde en række andre brygningsenheder. For at kortere armen til at holde et portafilter, tryk den høje arm ind og swing den ned og til venstre. For at konvertere armen til at holde den formålet kaffebeholder eller andre brygningsenheder, tryk den høje arm ind og swing den op og til højre og op. Den venstre arm vil automatisk bevæge sig ind i positionen. I midten, over armen, er der en hak (7) til at holde låget på dit portafilter for at give stabilitet. Denne krog kan roteres væk ved at trykke ned på krogen og herefter rotere den til venstre eller højre. For du kværmer ned i beholderen eller portafilter, returner krogen tilbage til midterpositionen ved enkelt at trykke ned og rotere den tilbage til midten.

Portafilter krogen: Kritisk når der kværnes til espresso

Når du kværmer direkte ned i et portafilter, skal du først konvertere armen til portafilter tilstand og svinge krogen (7) til forliden. Krogen er designet til at understøtte toppen af låben på dit portafilter. Det er vigtigt at din krog er justeret så dit portfilter sidder i vater. For at justere krogen, løsnes den 2mm unbrakonokue (inkluderet i posen med værktøj (22)) som sidder neden under krogen, juster portafilter krogen op eller ned, og stram skruen til den rigtige position. Hvis din kvæm underdoserer, så er det sandsynligvis fordi din krog har været yderligere justeret.

Pose med værktøj:

- Vi har vedlagt en lille pose med værktøj og spændeskiver (22).
- Spændeskiver bruges til omkalibrering af maskinen til et finere område.
- 2mm unbrakonokue bruges til justering af portafilter krog.
- 5mm unbrakonokue bruges til justelse af ringkværnen i holderen når den omkalibreres (Se manual).

Brug for hjælp?

Hvis du har nogen spørgsmål eller bekymringer, send venligst en e-mail til: support@baratza.com eller ring +1 (425) 641.1245

Den fulde manual kan findes på vores hjemmeside på: baratza.com/documentation

For video instruktioner og problemløsningsguides: baratza.com/troubleshooting

SIKKERHEDSINFORMATION:

- Læs venligst nedestående information meget omhyggeligt. Den indeholder vigtige sikkerhedsinformationer for dette apparat. Bevær venligst disse instruktioner til fremtidig brug.
- Brug kun med vekseltom og den korrekte spænding. Se mærkaten på føden af kværnen for at finde den korrekte spænding.
- Rengør kun kværns hus med en tør eller let fugtig klud. Nedsænk ikke kværnen, stikket eller ledningen i vand eller anden væske.
- Baratza vil ikke acceptere noget ansvar for skader eller garanti, hvis kværnen bruges til andet end dens tilgodesed formål (dvs. formaling af hele ristede kaffebønner) eller hvis apparatet er forkejt betjent eller reparert.
- Opbevar apparatet og ledningerne uligefølgelig for børn under 8 år.
- Brug ikke kværnen med en beskadiget ledning eller stik. Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af fabrikanten, serviceagenten eller lignende kvalificerede personer for at undgå fare.
- Efterlad ikke kværnen uden opsyn mens den er TÆNDT.
- Dette apparat kan bruges af børn over 8 år, samt personer med nedsat fysisk, sensorisk eller mentale evner, og med manglende erfaring og viden, hvis de er blevet vejledt og instrueret i brugen af apparatet på en sikker måde, samt forudsat de faktisk som er involveret.
- Rengøring og brugervejledning skal ikke foretages af børn uden opsyn.
- Tag altid kværns stik ud af stikkontakten før montering, demontering eller rengøring.
- For at tage stikket ud, grib om stikket og fjern det fra stikkontakten. Trek aldrig i ledningen.
- Baratza benytter ingen Haftung for Skader, Værktøjer og Garantier, når den Måske nicht til den vorgesehene Zweck verwendet (z. B. Mahlen von gerösteten Kaffeebohnen) oder wenn Sie nicht richtig bedient oder repariert wird.
- Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Bedienen Sie das Gerät nicht mit defektem Kabel oder Stecker. Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dessen Kundendienst oder von ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.

Bauteile

1. Trichter-Deckel	7. Einstellbarer Filterhaken	13. Speicherstasten und Anzeigen	18. Installations-/Entfernungstab (blau)
2. Böhnertrichter	8. Konvertierbare Gerätearme	14. Mahlwerk-Anzeige	19. Installations-/Entfernungsanzeige
3. Bohnenabsperrknopf	9. Kaffeebehälter	15. Stopp	20. Makro-Einstellung (schwarz)
4. Trichter	10. Netzabkabelschluss	16. Start/Pause	21. Stufenlose Mikro-Einstellung
5. Bedienfeld	11. Entfernbarer Kaffeeveuper-Platte	17. Mahlgrad Einstellungsknöpfe	22. Werkzeugtasche
6. Mahlgrad-Einstellung	12. LCD-Display		

Dies ist nur eine Kurzanleitung. Detaillierte Anweisungen finden Sie in der vollständigen Anleitung auf unserer Webseite unter baratza.com/documentation

ERSTEINRICHTUNG

- Spülen Sie Trichter-Deckel (1), Trichter (2), Kaffee-Behälter (9) und die entfernbare Kaffeeveuper-Platte (11) gründlich in warmem Wasser mit Spülmittel und trocknen Sie alle Teile sorgfältig ab. Spülen Sie das entfernbare Mahlwerk (6) nicht in Wasser, da es sonst rostet.
- Stellen Sie den Bohnenabsperrknopf (3) auf die 11-Uhr-Position und richten Sie die 3 Trichterklappen an den Schlitzen an der Oberseite des Mahlwerks aus. Setzen Sie den Trichter ein und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, bis er einrastet. Setzen Sie den Trichter-Deckel (1) auf den Böhnertrichter (2).
- Bitte beachten: Der Motor der Kaffeemühle funktioniert nur, wenn der Trichter aufgesetzt und die Makro-Einstellung (18) auf Einstellung 31 oder kleiner steht. Achten Sie darauf, dass der Absperrknopf (3) auf Position Open steht. Ensure the shutoff knob (3) is in the open position.**
- Für die beste 270W Erfahrung, beachten Sie bitte: während die Grats trocken, nimmt die Schließgeschwindigkeit bei den ersten 10 lbs gemahltem Kaffee deutlich zu. Wenn es neu ist, muss sich das Mahlwerk für die ersten 3-4 Mahlungen selbst kalibrieren, bevor es ein genaues Dosiergewicht liefert.

Monitor-Bedienung

Gewichtsbasiertes Mahlen Drücken Sie einen Voreinstellungsknopf 1, 2, 3 (13), um das entgegengesetzte vorprogrammierte Mahlgewicht (12) an dem Monitor anzuzeigen (12). Wenn Sie bereit sind zum Mahlen, drücken Sie auf den START-Knopf (16). Während des Mahlvorgangs zählt der Monitor in Gramm HOCH. Wenn der Monitor die eingestellte Menge erreicht hat, stoppt der Motor und das Display zeigt das programmierte Gewicht an. Für manuelles Mahlen von Kaffeeveuper drücken und halten Sie den START-Knopf, bis Sie die gewünschte Menge an Kaffee erhalten haben. Lassen Sie den START-Knopf los, um die Mühle zu stoppen. Der Monitor zeigt die Gesamtmenge in Gramm an. Drücken Sie auf STOPP (15), um den manuellen Modus zu verlassen. Beachten Sie die Programmier-Information auf der folgenden Seite.

Makro-/Mikro-Einstellung des Mahlgrads:

Die Makro-Einstellung (20) reicht von grob #31 bis fein #1. Die Mikro-Einstellung (21) ist der untere Ring, von feiner „A“ zu grober „F“. Für Espresso: Starten Sie bei 9E für manuelles Aufbrühen. Starten Sie bei 20E. Wir empfehlen, während des Mahlvorgangs den Monitor laufen zu lassen.

Einstellbarer Filterhaken: Wichtig beim Mahlen für Espresso

Wenn Sie direkt in einen Filter mahlen, müssen Sie zuerst die Arme in den Filter-Modus stellen und den Haken (7) nach vorne drehen. Der Haken soll die obere Lippe Ihres Filters halten. Es ist wichtig,

SETTE 270Wi GUIDA DE INICIO RAPIDO			
Identificación de Partes			
1. Tapa de la Tolva	7. Gancho Porta filtros Ajustable	12. Monitor LCD	18. Pestana de Instalación/Remoción (azul)
2. Depósito de Granos	8. Brazos Convertibles del Dispositivo	13. Botones e Indicadores Prestablecidos de Memoria	19. Indicador de Instalación/Remoción
3. Perilla de la Válvula de Granos	9. Contenedor del Café Molido	14. Indicador de Moliente	20. Ajuste Macro (negro)
4. Indicador de Alineación de la Tolva	10. Puerto del Cable de Alimentación	15. Detener	21. Ajuste Micro Continuo
5. Panel de Control	11. Comenzador/Pausar	16. Botones de Ajuste del Peso de la Moliente	22. Bolsa de Herramientas
6. Montaje de Ajuste de la Moliente	12. Banda Removible del Café		

Esta es solo una guía de inicio rápido. Las instrucciones detalladas se pueden encontrar en el manual completo en nuestro sitio web baratza.com/documentation

CONFIGURACION INICIAL

- Lave a mano la Tapa de la Tolva (1), depósito de granos (2), contenedor de café molido (9), y la bandeja removible de café molido (11) en agua tibia y jabonosa, y seque completamente. No lave el montaje de ajuste de molienda (6) en agua o se oxidará.
- Con la perilla de la válvula de granos (3) frente a la posición de las 11 en punto, alinee las pestanas de la tolva con las ranuras en la parte superior de la amoladora. Coloque la tolva en su lugar y gírela firmemente en el sentido de las agujas del reloj hasta que la tolva encaje en su lugar. Instale la tapa de la tolva (1) en el depósito de granos (2).
- Nota:** El motor de la amoladora solo se encenderá con la tolva instalada y el ajuste macro (18) este en un ajuste de 31 o más pequeño. Asegúrese que la perilla de la válvula de granos (3) está en la posición abierta.
- Para la mejor experiencia de 270Wi, tenga en cuenta: a medida que las rebabas se amonican, la velocidad de molido aumentará significativamente en las primeras 10 libras molidas. Al estar nuevo, recién sacado de su caja, el molinillo deberá autocalibrarse durante las primeras 3-4 molientes antes de administrar un peso de dosis preciso.

Operación del monitor: molienda basada en el peso

Presione un botón predeterminado 1, 2, 3 (13) para mostrar el peso de molienda preprogramado en gramos en la pantalla (12). Cuando este listo para motor, presione el botón START (16). Mientras muela, la pantalla mostrará el peso en gramos. Cuando la pantalla alcance el peso preestablecido, el motor se detendrá y la pantalla volverá a ajustarse al peso programado. Para cantidades manuales de café molido, presione el botón derecho y gire hacia la izquierda y hacia arriba. El brazo izquierdo se moverá automáticamente a su posición. En el centro, arriba de los brazos, hay un gancho (7) para sostener el labio de sus portafiltros para brindar estabilidad. Este gancho se puede girar fuera del camino presionando hacia abajo el gancho y luego girándolo hacia la izquierda o hacia la derecha. Antes de mover el contenedor o portafiltro, coloque el gancho en la posición central simplemente presionando hacia abajo y girándolo de nuevo al centro.

Ajuste de tamaño macro / micro de la molienda:

El ajuste macro (20) se mueve de grosso # 31 a fino # 1. El ajuste micro (21) es el anillo inferior, desde "A" hasta "F" más grueso. Para espresso, comience en 9E, para elaboración manual, comience en 20E. Recomendamos que tenga el motor en funcionamiento mientras ajusta el moliente.

El gancho portafiltro: crítico cuando se muele para espresso

Al macher directamente en un portafiltro, primero debe convertir los brazos al modo portafiltro y girar el gancho (7) hacia el frente. El gancho está diseñado para soportar el borde superior de su

Soporte de Dispositivo Convertible:

Los brazos negros (8) que sostienen el contenedor de café molido preprogramado en gramos, se pueden convertir en dispositivos de destilación. Para convertir los brazos para sostener un portafiltros, presione el brazo derecho y girelo hacia abajo y hacia la izquierda. Para convertir los brazos para sostener el contenedor de café molido u otros dispositivos de destilación, presione el brazo derecho y gire hacia la derecha y hacia arriba. El brazo izquierdo se moverá automáticamente a su posición. En el centro, arriba de los brazos, hay un gancho (7) para sostener el labio de sus portafiltros para brindar estabilidad. Este gancho se puede girar fuera del camino presionando hacia abajo el gancho y luego girándolo hacia la izquierda o hacia la derecha. Antes de mover el contenedor o portafiltro, coloque el gancho en la posición central simplemente presionando hacia abajo y girándolo de nuevo al centro.

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE POUR LE SETTE 270Wi			
Identification des pièces			
1. Couverture de la trémie	7. Crochet de porte-filtre réglable	12. Affichage LCD	18. Languette d'installation/retrait (bleue)
2. Trémie à grains	8. Bras convertibles de l'appareil	13. Boutons et indicateurs de mémoire préprogrammée	19. Indicateur d'installation/retrait
3. Bouton d'arrêt des grains	9. Réceptacle à mouture	14. Indicateur de mouture	20. Réglage macro (noir)
4. Indicateur d'alignement de la trémie	10. Port du cordon d'alimentation	15. Arrêt	21. Réglage micro continu
5. Panneau de commandes	11. Bac à mouture amovible	16. Marche/Pause	22. Sac d'outils
6. Assemblage du réglage de la mouture		17. Boutons de réglage du poids de mouture	

Ceci n'est qu'un guide de démarrage. Vous trouverez des instructions détaillées dans le manuel complet se trouvant sur notre site web, à baratza.com/documentation

PREMIÈRE INSTALLATION

- Lavez à la main le couvercle de la trémie (1), la trémie à grains (2), le réceptacle à mouture (9) et le bac à mouture amovible (11) dans de l'eau chaude et savonneuse, puis séchez avec soin. Ne lavez pas l'assemblage du réglage de la mouture (6) dans l'eau; sinon, elle pourrait rouiller.
- Avec le bouton d'arrêt des grains (3) tourné sur la position 11 heures, alignez les 3 languettes de la trémie avec le haut du moulin. Installez la trémie en place et faites tourner fermement dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la trémie clique et se mette en place. Installez le couvercle de la trémie (1) sur la trémie à grains (2).
- Note:** le moteur du moulin ne démarrera que lorsque la trémie est installée et que le réglage macro (18) se trouve sur le réglage 31 ou plus petit. Vérifiez que le bouton d'arrêt (3) se trouve en position ouverte.
- Pour obtenir le meilleur du 270Wi, veuillez noter: Lors de l'assaisonnement des meules, la vitesse de mouture augmentera considérablement au cours des 5 premiers kilos moulus. Lorsque vous venez de le sortir de la boîte, lors des 3 ou 4 premiers utilisations, le moulin devra s'auto-calibrer avant de fournir un poids de dose exact.

Fonctionnement de l'écran: Mouture basée sur le poids

Appuyez sur un bouton prééglé 1, 2, 3 (13) pour afficher le poids de mouture préprogrammé en grammes sur l'écran (12). Lorsque vous êtes prêt à moudre, appuyez sur le bouton MARCHÉ (16). En cours de mouture, l'écran comptera vers le HAUT, en grammes. Lorsque l'écran atteint le poids prédéfini, le moteur s'arrête et l'affichage se réinitialise pour revenir sur le poids programme. Pour des quantités manuelles de café moulu, appuyez et tenez appuyé sur le bouton MARCHÉ jusqu'à obtenir la quantité de café souhaitée. Relâchez le bouton MARCHÉ pour arrêter le moulin. L'écran affichera la quantité totale en grammes. Pour sortir du mode manuel, appuyez sur ARRÊT (15). Lisez les renseignements relatifs à la programmation sur la page suivante.

Réglage macro/micro de la taille de mouture:

Le réglage macro (20) se déplace de grossier #31 à fin #1. Le réglage micro (21) est la bague du bas, du plus fin "A" au plus grossier "F". Pour les espressos, commencez à 9E pour les moutures manuelles; commencez à 20E Nous vous conseillons de régler votre mouture lorsque le moteur tourne.

Crochet du porte-filtre: crucial lorsque vous moulez pour des espressos

Lorsque vous moulez directement dans le porte-filtre, vous devez tout d'abord convertir les bras en mode porte-filtre puis faire toume

le crochet (7) vers l'avant. Le crochet est conçu pour soutenir le bord supérieur de votre porte-filtre. Il est important que votre crochet soit réglé pour que votre porte-filtre soit bien horizontal. Pour régler le crochet, desserrez la vis hexagonale de 2 mm (inclue dans le sac d'outils (22)) se trouvant sous le crochet, réglez le crochet du porte-filtre vers le haut ou le bas puis resserrez la vis en position. Si votre moulin sous-dose, votre crochet doit très certainement être réglé à nouveau.

ATTENTION: le SETTE moule à très grande vitesse. Faites donc attention à ne pas trop remplir votre porte-filtre ou votre réceptacle à Si un amas de café refoulé dans la chute, cela bouchera le moulin.

Programación: Le Sette 270Wi est équipé de trois boutons programmables (13). Les boutons sont simplement appuyés 1, 2, 3. Ces boutons réglables ne régissent que le poids de mouture souhaité. Ils ne régissent pas le réglage de mouture (c'est-à-dire grossier/fin). Chaque bouton sert de l'usine avec les pré-réglages suivants: Poids : 1 = 18 g, 2 = 25 g, 3 = 35 g.

Vous pouvez facilement programmer plus ou moins de grammes, comme suit:

- Sélectionnez un bouton de pré-réglage.
- Appuyez sur les boutons haut et bas pour régler le poids.
- Faite une fois le réglage en grammes souhaité, appuyez et tenez appuyé pendant 3 secondes sur le bouton de pré-réglage souhaité. L'écran clignotera pour vous confirmer que le réglage est enregistré.

Para obtener la mejor precisión de dosificación, recomendamos asignar un tamaño de molido particular a cada preajuste (Por ejemplo: Preajuste 1 para espresso, 2 para AeroPress®, 3 para goteo) – ver el manual del propietario para más detalles.

¿Necesita ayuda? Si tiene alguna pregunta o inquietud, envíe un correo electrónico a: support@baratza.com o llame al +1 (425) 641.1245

El manual completo se puede encontrar en nuestro sitio web en: baratza.com/documentation

Para obtener instrucciones en video y guías de solución de problemas: baratza.com/troubleshooting

4. Pour programmer les autres boutons, répétez les étapes 1 à 3. NOTE: 5 g minimum pour le mode pré-réglé; le logiciel

INFORMACION DE SEGURIDAD:

- Lea la información a continuación con mucho cuidado. Contiene información de seguridad importante para este producto. Guarde estas instrucciones para futuras referencias.
- Use solo con corriente alterna y el voltaje adecuado. Vea la etiqueta en la base del molinillo para determinar el voltaje correcto.
- Limpie solamente la carcasa del molinillo con un paño seco e ligeramente húmedo. No limpie la amoladora, el enchufe o el cable si no es muy otro líquido.
- Baratza no aceptará ninguna responsabilidad por daños, lesiones o garantías si la amoladora se usa de manera diferente a la indicada (es decir, moliendo de grano de café enteros tostados) o si es reparado o manejado de manera incorrecta.
- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- No utilice la amoladora con un cable o enchufe dañado. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas

ONDERDELEN IDENTIFICATIE	SETTE 270Wi SNELSTART HANDLEIDING	SETTE 270Wi SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI	KRATKO РУКОВОДСТВО SETTE 270Wi	الدليل التشغيل السريع للجهاز SETTE 270Wi	SETTE 270Wi快速入门指南	SETTE 270Wi快速入门指南
<p>1. Hopper Deksel</p> <p>2. Verstelbare Apparaat Beugels</p> <p>3. Bonen Afsluit Knop</p> <p>4. Hopper Uittlijn Indicator</p> <p>5. Controlpaneel</p> <p>6. Vermaling Aanpassing</p> <p>7. Verstelbare Filterhouder</p> <p>8. Haak</p> <p>9. Geheugen VoorkeuzeKnop & Indicators</p> <p>10. Maal Indicator</p> <p>11. Stop</p> <p>12. Start/Pauze</p> <p>13. Afvalbakje</p> <p>14. Afnemers Ondergrond Bakje</p> <p>15. LCD Scherm</p>	<p>13. Hegeugen VoorkeuzeKnop & Indicators</p> <p>14. Maal Indicator</p> <p>15. Stop</p> <p>16. Start/Pauze</p> <p>17. Maal Gevoel</p> <p>18. Afnemers Ondergrond Bakje</p> <p>19. Installatie/Afnembare Indicator</p> <p>20. Verfijning Instelling (zwart)</p> <p>21. Traploze Fijn Afstelling</p> <p>22. Zak met Gereedschapen</p> <p>19. Installatie/Afnembare Tab</p>	<p>13. Przyciski Zapisanych Ustawień i Wskaźniki</p> <p>14. Wskaźnik Mielenia</p> <p>15. Stop</p> <p>16. Start/Stop</p> <p>17. Przyciski Regulacji Wagi Mielenia</p> <p>18. Zakładka Instalacja/</p> <p>19. Wskazniki Instalacji/ Ustawienia</p> <p>20. Regulacja Makro (czarna)</p> <p>21. Bezstopniowa Mikroregulacja</p> <p>22. Torba Narzędzi</p>	<p>13. Запоминание кнопки и индикаторы для предварительной установки</p> <p>14. Индикатор помола</p> <p>15. Стоп</p> <p>16. Пуск/пауза</p> <p>17. Кнопки настройки веса помола</p> <p>18. Табулятор установки/ снятия (голубой)</p> <p>19. Индикатор установки/ снятия</p> <p>20. Регулировка микроподстройки (черная)</p> <p>21. Бесступенчатая микрорегулировка</p> <p>22.Набор приспособлений</p>	<p>1. غطاء الحبوب</p> <p>2. ومام حبوب القهوة</p> <p>3. ضبطة التحكم</p> <p>4. مفتاح إيقاف الحبوب</p> <p>5. شاشة التحكم</p> <p>6. حبيوة ضبطة الحبوب</p> <p>7. مؤشر إعداد الماكرو والموتشات</p> <p>8. مؤشر الحبوب</p> <p>9. مؤشر الحبوب</p> <p>10. مؤشر إعداد الماكرو</p> <p>11. مؤشر الحبوب</p> <p>12. حبيوة ضبطة الحبوب</p> <p>13. مؤشر إعداد الماكرو والموتشات</p> <p>14. مؤشر الحبوب</p> <p>15. مؤشر الحبوب</p> <p>16. مؤشر إعداد الماكرو</p> <p>17. مؤشر الحبوب</p> <p>18. شاشة العرض</p>	<p>1. 豆槽蓋</p> <p>2. 研磨裝置 (黑色)</p> <p>3. 豆槽控制把手</p> <p>4. 豆槽對準指示器</p> <p>5. 控制面板</p> <p>6. 安裝/拆卸夾板 (藍色)</p> <p>7. 可調節的過濾掛鉤</p> <p>8. 調節夾夾</p> <p>9. 咖啡粉槽</p> <p>10. 電源線接口</p> <p>11. 可移動托盤</p> <p>12. 可調節的過濾掛鉤</p> <p>13. 預設按鈕和指示器</p> <p>14. 研磨裝置</p> <p>15. 停止</p> <p>16. 啟動/暫停</p> <p>17. 研磨重量調整按鈕</p> <p>18. 安裝/拆卸托盤 (藍色)</p> <p>19. 安裝/拆卸指示器</p> <p>20. 研磨裝置 (黑色)</p> <p>21. 豆槽控制把手</p> <p>22. 豆槽對準指示器</p> <p>19. 安裝/拆卸指示器</p> <p>20. 研磨裝置 (黑色)</p> <p>21. 豆槽控制把手</p> <p>22. 豆槽對準指示器</p> <p>19. 安裝/拆卸指示器</p> <p>20. 研磨裝置 (黑色)</p> <p>21. 豆槽控制把手</p> <p>22. 豆槽對準指示器</p>	

Dit is alleen een snel start gids. Gedetailleerde instructies zijn te vinden in de volledige handleiding op onze website op baratza.com/documentation

EEARSTE SETUP

- Was met de hand het deksel van de hopper (1), bonen hopper (2), afvalbakje (3), en afneembare ondergrond bakje (11) met warm, water met zeep, en droog goed af. Was niet de maal instelling spullen (6) in water omdat deze roesten.
- Met de bonen opschakel knop (3) in de 11 uur stand, lijn de 3 hopper tabs uit de bovenkant van de molen. Zet de hopper op zijn plaats en roter zeven met de klok mee tot de groeven in het installeren het deksel van de hopper (1) op de bonen hopper (2).
- Opmerking: De motor van de molen zal alleen draaien als de hopper geïnstalleerd is en fijn afstelling (18) bij de instellingen 31 of lager is verwijderd van de afvalbak (13) en de open positie staat.**
- Voor de beste 270Wi-ervaring, let op. Als de bonen rijzen zal de maalinstelling aanzienlijk toenemen tijdens de eerste 4,5 kg malen. Als de bonen nieuw uit de doos komt, moet deze zichzelf kalibreren bij de eerste 3-4 keer malen voordat hij een nauwkeurig gewicht aflevert.**

Scher姆 Bediening: Weeg Gemalen Buis	Verstelbare Apparaat Houder:
--	-------------------------------------

Druk op een voorkeuzeKnop 1, 2, 3 (13) om het bijbehorende voorgeprogrammeerde gewicht van de gemalen kof in gram te kiezen van minder dan 5g. Door de snelheden van de koffiemolen, kan een gewicht van minder dan 5g goed te zijn voor de maalmolen (22) net onder de haak, stel de filterhouder omhoog of omlaag in, en zet de schroef vast in de juiste positie. Als uw koffiemolen te weinig maalt, moet waarschijnlijk de haak verder worden ingesloten (7) naar de onderste ring (16). Tijdens het malen, zal het scherm de gemalen grammen tellen. Als op het scherm het ingestelde gewicht verschijnt, zal de motor stoppen en zal het scherm resetten naar het voorgeprogrammeerde gewicht. Om de afsluit knop te resetten, druk op de START knop (16). Tijdens het malen, zal het scherm de gemalen grammen tellen. Als op het scherm het ingestelde gewicht verschijnt, zal de motor stoppen en zal het scherm resetten naar het voorgeprogrammeerde gewicht. Voor handmatige hoeveelheden gemalen koffie, houdt u de START knop ingedrukt totdat u de gewenste hoeveelheid koffie hebt. Laat de START knop los om de molen te laten stoppen. Het scherm toont de hoeveelheid in gram. Om de handmatige modus te verlaten, druk op STOP (15). De programmeer info op de volgende pagina.

Macro/Fijne Maal Maat Afstelling:

De fijne instelling (20) gaat van grof #31 naar fijn #1. De fijne afstelling (21) zit in de onderste ring, van finer "A" naar grover "T". Voor espresso: start bij 9E, voor handmatig zetten: start bij 20E. We raden aan om niet draaiende motor om de instelling te veranderen.

Identyfikacja Części	SETTE 270Wi SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI	KRATKO РУКОВОДСТВО SETTE 270Wi	الدليل التشغيل السريع للجهاز SETTE 270Wi	SETTE 270Wi快速入门指南
<p>1. Pokrywa Pojemnika</p> <p>2. Pojemnik na Ziarnę</p> <p>3. Pokrętkę Przepustnicy Ziaren</p> <p>4. Wskaźnik Wypienienia Pojemnika</p> <p>5. Panel Sterowania</p> <p>6. Regulator Grubości</p> <p>7. Hegeugen VoorkeuzeKnop & Indicators</p> <p>8. Maal Indicator</p> <p>9. Stop</p> <p>10. Start/Pauze</p> <p>11. Afnemers Ondergrond Bakje</p> <p>12. LCD Scherm</p>	<p>13. Przyciski Zapisanych Ustawień i Wskaźniki</p> <p>14. Wskaźnik Mielenia</p> <p>15. Stop</p> <p>16. Start/Stop</p> <p>17. Przyciski Regulacji Wagi Mielenia</p> <p>18. Zakładka Instalacja/</p> <p>19. Wskazniki Instalacji/ Ustawienia</p> <p>20. Regulacja Makro (czarna)</p> <p>21. Bezstopniowa Mikroregulacja</p> <p>22. Torba Narzędzi</p>	<p>13. Запоминание кнопки и индикаторы для предварительной установки</p> <p>14. Индикатор помола</p> <p>15. Стоп</p> <p>16. Пуск/пауза</p> <p>17. Кнопки настройки веса помола</p> <p>18. Табулятор установки/ снятия (голубой)</p> <p>19. Индикатор установки/ снятия</p> <p>20. Регулировка микроподстройки (черная)</p> <p>21. Бесступенчатая микрорегулировка</p> <p>22.Набор приспособлений</p>	<p>1. غطاء الحبوب</p> <p>2. ومام حبوب القهوة</p> <p>3. ضبطة التحكم</p> <p>4. مفتاح إيقاف الحبوب</p> <p>5. شاشة التحكم</p> <p>6. حبيوة ضبطة الحبوب</p> <p>7. مؤشر إعداد الماكرو والموتشات</p> <p>8. مؤشر الحبوب</p> <p>9. مؤشر الحبوب</p> <p>10. مؤشر إعداد الماكرو</p> <p>11. مؤشر الحبوب</p> <p>12. حبيوة ضبطة الحبوب</p> <p>13. مؤشر إعداد الماكرو والموتشات</p> <p>14. مؤشر الحبوب</p> <p>15. مؤشر الحبوب</p> <p>16. مؤشر إعداد الماكرو</p> <p>17. مؤشر الحبوب</p> <p>18. شاشة العرض</p>	<p>1. 豆槽蓋</p> <p>2. 研磨裝置 (黑色)</p> <p>3. 豆槽控制把手</p> <p>4. 豆槽對準指示器</p> <p>5. 控制面板</p> <p>6. 安裝/拆卸夾板 (藍色)</p> <p>7. 可調節的過濾掛鉤</p> <p>8. 調節夾夾</p> <p>9. 咖啡粉槽</p> <p>10. 電源線接口</p> <p>11. 可移動托盤</p> <p>12. 可調節的過濾掛鉤</p> <p>13. 預設按鈕和指示器</p> <p>14. 研磨裝置</p> <p>15. 停止</p> <p>16. 啟動/暫停</p> <p>17. 研磨重量調整按鈕</p> <p>18. 安裝/拆卸托盤 (藍色)</p> <p>19. 安裝/拆卸指示器</p> <p>20. 研磨裝置 (黑色)</p> <p>21. 豆槽控制把手</p> <p>22. 豆槽對準指示器</p> <p>19. 安裝/拆卸指示器</p> <p>20. 研磨裝置 (黑色)</p> <p>21. 豆槽控制把手</p> <p>22. 豆槽對準指示器</p>

To tylko krótki przewodnik dla początkujących. Szczegółowe instrukcje można znaleźć w pełnej instrukcji na naszej stronie internetowej pod adresem baratza.com/documentation

POCZĄTKOWA KONFIGURACJA

- Pierwsze użycie pokrętki pojemnika (1), pojemnika na ziarnę kawy (2), pojemnika na ziarnę kawy (3), wyjmowania tacy (11) w ciepłej wodzie z mydłem i dokładnym wysusze. Nie myć regulatora grubości mielenia (6) w wodzie, ponieważ istnieje ryzyko rdzewienia.
- Za pomocą pokrętkę przepustnicy ziaren (3) obrócićno na pozycję godzinny 11, dopasuj 3 hopy tab do otworów w górnej części młynka. Umieść pojemnik na jego miejscu i obróć w prawo, aż usłyszysz kliknięcie. Instalowanie pokrętki pojemnika (1) na pojemniku na ziarnę (2). Przekręć makro regulację do momentu wyważenia wskaźnika mielenia czarnego na 18.
- Uwaga: aby silnik się włączył, pojemnik musi być zainstalowany a wskaźnik czarnego mielenia (20) ustawiony 31 lub niżej. Uprawęj się, że przepustnica (3) jest w pozycji otwartej.**
- Dla najlepszego wykorzystania 270Wi, pamiętaj: W przypadku lupin różniące mielenia wznoszące znacząco przez pierwsze mielenie 10lbs. Po wyjściu z pudełka, młynek będzie musiał przeprowadzić samokalibrację przez pierwsze 3-4 mielenia zanim zmieni dokładnie odmierzoną wagę

Scher姆 Bediening: Weeg Gemalen Buis	Verstelbare Apparaat Houder:
--	-------------------------------------

De zwarte arm (8) die de ondergrond bakje vasthouden (8) kunnen ook worden gebruikt om verschillende vormen om koffie te zetten vast te houden. Om de armen om te verarmen om een filterhouder vast te houden, duw de rechtteam in en duw deze omhoog en naar links. Om de armen om te zetten om het afvalbakje vast te houden of andere apparaten om koffie te zetten, duw de rechtteam in en roter deze naar rechts en omhoog. De linkerarm zal automatisch naar de juiste positie gaan. In het midden, boven de armen, zit een haak (7) om de lip van de filterhouder vast te houden om stabiliteit te bieden. Deze haak kan uit de weg worden geraaid door te drukken op de haak en dan naar links of rechts te draaien. Voor het malen in de afvalbak of de filterhouder, breng de haak terug naar het midden door eenvoudigweg naar beneden te drukken en het terug te draaien naar het centrum.

De Filterhouder Haak: Verplicht bij het malen van espresso Bij het malen direct in de filterhouder, moet u eerst de armen omzetten naar filterhouder modus en de haak terugdraaien (7) naar de voorzijde. De haak is ontworpen om de bovenste lip van de filterhouder te ondersteunen. Het is belangrijk dat de haak zo laag mogelijk wordt ingesteld. Om de haak aan te passen, maak de 2mm hex schroef los (megeleverd in de zak met gereedschap (22)) net onder de haak, stel de filterhouder omhoog of omlaag in, en zet de schroef vast in de juiste positie. Als uw koffiemolen te weinig maalt, moet waarschijnlijk de haak verder worden ingesloten (7) naar de onderste ring (16). Tijdens het malen, zal het scherm de gemalen grammen tellen. Als op het scherm het ingestelde gewicht verschijnt, zal de motor stoppen en zal het scherm resetten naar het voorgeprogrammeerde gewicht. Om de afsluit knop te resetten, druk op de START knop (16). Tijdens het malen, zal het scherm de gemalen grammen tellen. Als op het scherm het ingestelde gewicht verschijnt, zal de motor stoppen en zal het scherm resetten naar het voorgeprogrammeerde gewicht. Voor handmatige hoeveelheden gemalen koffie, houdt u de START knop ingedrukt totdat u de gewenste hoeveelheid koffie hebt. Laat de START knop los om de molen te laten stoppen. Het scherm toont de hoeveelheid in gram. Om de handmatige modus te verlaten, druk op STOP (15). De programmeer info op de volgende pagina.

Scher姆 Bediening: Weeg Gemalen Buis	Verstelbare Apparaat Houder:
--	-------------------------------------

Scher姆 Bediening: Weeg Gemalen Buis	Verstelbare Apparaat Houder:
--	-------------------------------------

Druk op een voorkeuzeKnop 1, 2, 3 (13) om het bijbehorende voorgeprogrammeerde gewicht van de gemalen kof in gram te kiezen van minder dan 5g. Door de snelheden van de koffiemolen, kan een gewicht van minder dan 5g goed te zijn voor de maalmolen (22) net onder de haak, stel de filterhouder omhoog of omlaag in, en zet de schroef vast in de juiste positie. Als uw koffiemolen te weinig maalt, moet waarschijnlijk de haak verder worden ingesloten (7) naar de onderste ring (16). Tijdens het malen, zal het scherm de gemalen grammen tellen. Als op het scherm het ingestelde gewicht verschijnt, zal de motor stoppen en zal het scherm resetten naar het voorgeprogrammeerde gewicht. Om de afsluit knop te resetten, druk op de START knop (16). Tijdens het malen, zal het scherm de gemalen grammen tellen. Als op het scherm het ingestelde gewicht verschijnt, zal de motor stoppen en zal het scherm resetten naar het voorgeprogrammeerde gewicht. Voor handmatige hoeveelheden gemalen koffie, houdt u de START knop ingedrukt totdat u de gewenste hoeveelheid koffie hebt. Laat de START knop los om de molen te laten stoppen. Het scherm toont de hoeveelheid in gram. Om de handmatige modus te verlaten, druk op STOP (15). De programmeer info op de volgende pagina.

De software weehoudt gebruikers ervan om een instelling te kiezen van minder dan 5g. Door de snelheden van de koffiemolen, kan een gewicht van minder dan 5g goed te zijn voor de maalmolen (22) net onder de haak, stel de filterhouder omhoog of omlaag in, en zet de schroef vast in de juiste positie. Als uw koffiemolen te weinig maalt, moet waarschijnlijk de haak verder worden ingesloten (7) naar de onderste ring (16). Tijdens het malen, zal het scherm de gemalen grammen tellen. Als op het scherm het ingestelde gewicht verschijnt, zal de motor stoppen en zal het scherm resetten naar het voorgeprogrammeerde gewicht. Om de afsluit knop te resetten, druk op de START knop (16). Tijdens het malen, zal het scherm de gemalen grammen tellen. Als op het scherm het ingestelde gewicht verschijnt, zal de motor stoppen en zal het scherm resetten naar het voorgeprogrammeerde gewicht. Voor handmatige hoeveelheden gemalen koffie, houdt u de START knop ingedrukt totdat u de gewenste hoeveelheid koffie hebt. Laat de START knop los om de molen te laten stoppen. Het scherm toont de hoeveelheid in gram. Om de handmatige modus te verlaten, druk op STOP (15). De programmeer info op de volgende pagina.

WAARSCHUWING: De Sette maalt op hoge snelheid, wees voorzichtig om de filterhouder of afvalbak te veel te vullen! Als een gedeelte van de koffie terugvalt in de koker, zal de koffiemolen verstop raken.

Programmers: De Sette 270Wi is uitgerust met drie programmeerbare knoppen (13). Deze knoppen zijn eenvoudigweg gelabeld als 1, 2, 3. Deze programmeerbare knoppen stellen allen de gewenste maal gewicht (in g) te stellen met de volgende voorinstelling in (v. grof/fijn). Elke knop komt uit de fabriek met de volgende voor ingestelde instellingen: Gewicht: 1-18g, 2-25g, 3-35g

Zak met gereedschap: We hebben een kleine zak met gereedschap en vulringen megeleverd (22).

Vulringen worden gebruikt om de machine te kalibreren op een fijner bereik.

2mm hex sleutel wordt gebruikt om de filterhouder haak in te stellen.

5mm hex sleutel wordt gebruikt om de cone burr van de houder te verwijderen van bij shimming (zie handleiding).

Hulp Nodig? Mocht u vragen hebben of ergens over ongenst zijn, stuur dan een email naar support@baratza.com of bel (425) 641.1245.

De volledige handleiding kan worden gevonden op onze website: baratza.com/documentation

Voor video instructies en een handleiding om problemen op te lossen: baratza.com/troubleshooting

4. Om de andere knoppen te programmeren, herhaal stappen 1-3. **OPMERKING: 5g minimaal voor vooraf ingestelde modus:**

VEILIGHEIDSPINFORMATIE:	INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA:
--------------------------------	---

1. Lees onderstaande informatie zorgvuldig door, deze bevat belangrijke veiligheidsinformatie voor dit apparaat. Bewaar deze instructies voor latere naslaan.

2. Gebruik de behuizing van de molen alleen in de juiste spanning te werken. Het gebruik van de molen anderszins kan tot ernstige schade aan het apparaat leiden. Het is niet toegestaan het apparaat te gebruiken voor andere doeleinden.

3. Het gebruik van de molen alleen in de juiste spanning te werken. Het gebruik van de molen anderszins kan tot ernstige schade aan het apparaat leiden. Het is niet toegestaan het apparaat te gebruiken voor andere doeleinden.

4. Het gebruik van de molen alleen in de juiste spanning te werken. Het gebruik van de molen anderszins kan tot ernstige schade aan het apparaat leiden. Het is niet toegestaan het apparaat te gebruiken voor andere doeleinden.

5. Het gebruik van de molen alleen in de juiste spanning te werken. Het gebruik van de molen anderszins kan tot ernstige schade aan het apparaat leiden. Het is niet toegestaan het apparaat te gebruiken voor andere doeleinden.

6. Het gebruik van de molen alleen in de juiste spanning te werken. Het gebruik van de molen anderszins kan tot ernstige schade aan het apparaat leiden. Het is niet toegestaan het apparaat te gebruiken voor andere doeleinden.

7. Het gebruik van de molen alleen in de juiste spanning te werken. Het gebruik van de molen anderszins kan tot ernstige schade aan het apparaat leiden. Het is niet toegestaan het apparaat te gebruiken voor andere doeleinden.

8. Het gebruik van de molen met een beschadigd snoer of stekker. Als het snoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, een onderhoudswerkgever of persoon met vergelijkbare kwalificaties en geen te voorkomen.

9. Laat de molen niet onbewaakt achter als deze is ingeschakeld.

Opredelenie detalей	SETTE 270Wi SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI	KRATKO РУКОВОДСТВО SETTE 270Wi	الدليل التشغيل السريع للجهاز SETTE 270Wi	SETTE 270Wi快速入门指南
<p>1. Крышка контейнера</p> <p>2. Контейнер для зёрен</p> <p>3. Кланпан перекрытия подачи зёрен</p> <p>4. Индикатор выравнивания контейнера</p> <p>5. Панель управления</p> <p>6. Узел настройки помола</p> <p>7. Регулируемый крюк съёмного фильтра</p> <p>8. Регулируемые ручки устройства</p> <p>9. Резервуар для помолотого кофе</p> <p>10. Порт шунта питания</p> <p>11. Съёмный поднос</p> <p>12. ЖК-дисплей</p>	<p>13. Przyciski Zapisanych Ustawień i Wskaźniki</p> <p>14. Wskaźnik Mielenia</p> <p>15. Stop</p> <p>16. Start/Stop</p> <p>17. Przyciski Regulacji Wagi Mielenia</p> <p>18. Zakładka Instalacja/</p> <p>19. Wskazniki Instalacji/ Ustawienia</p> <p>20. Regulacja Makro (czarna)</p> <p>21. Bezstopniowa Mikroregulacja</p> <p>22. Torba Narzędzi</p>	<p>13. Запоминание кнопки и индикаторы для предварительной установки</p> <p>14. Индикатор помола</p> <p>15. Стоп</p> <p>16. Пуск/пауза</p> <p>17. Кнопки настройки веса помола</p> <p>18. Табулятор установки/ снятия (голубой)</p> <p>19. Индикатор установки/ снятия</p> <p>20. Регулировка микроподстройки (черная)</p> <p>21. Бесступенчатая микрорегулировка</p> <p>22.Набор приспособлений</p>	<p>1. غطاء الحبوب</p> <p>2. ومام حبوب القهوة</p> <p>3. ضبطة التحكم</p> <p>4. مفتاح إيقاف الحبوب</p> <p>5. شاشة التحكم</p> <p>6. حبيوة ضبطة الحبوب</p> <p>7. مؤشر إعداد الماكرو والموتشات</p> <p>8. مؤشر الحبوب</p> <p>9. مؤشر الحبوب</p> <p>10. مؤشر إعداد الماكرو</p> <p>11. مؤشر الحبوب</p> <p>12. حبيوة ضبطة الحبوب</p> <p>13. مؤشر إعداد الماكرو والموتشات</p> <p>14. مؤشر الحبوب</p> <p>15. مؤشر الحبوب</p> <p>16. مؤشر إعداد الماكرو</p> <p>17. مؤشر الحبوب</p> <p>18. شاشة العرض</p>	<p>1. 豆槽蓋</p> <p>2. 研磨裝置 (黑色)</p> <p>3. 豆槽控制把手</p> <p>4. 豆槽對準指示器</p> <p>5. 控制面板</p> <p>6. 安裝/拆卸夾板 (藍色)</p> <p>7. 可調節的過濾掛鉤</p> <p>8. 調節夾夾</p> <p>9. 咖啡粉槽</p> <p>10. 電源線接口</p> <p>11. 可移動托盤</p> <p>12. 可調節的過濾掛鉤</p> <p>13. 預設按鈕和指示器</p> <p>14. 研磨裝置</p> <p>15. 停止</p> <p>16. 啟動/暫停</p> <p>17. 研磨重量調整按鈕</p> <p>18. 安裝/拆卸托盤 (藍色)</p> <p>19. 安裝/拆卸指示器</p> <p>20. 研磨裝置 (黑色)</p> <p>21. 豆槽控制把手</p> <p>22. 豆槽對準指示器</p> <p>19. 安裝/拆卸指示器</p> <p>20. 研磨裝置 (黑色)</p> <p>21. 豆槽控制把手</p> <p>22. 豆槽對準指示器</p>

ЭТО лишь краткое руководство по использованию. Детальный самоучитель вы можете найти в полной инструкции по применению, её вы сможете найти на нашем сайте по ссылке baratza.com/documentation

НАЧАЛЬНАЯ НАСТРОЙКА

- Выймите вручную крышку контейнера (1), контейнер для зёрен (2), резервуар для помолотого кофе (9) и съёмный поднос (11) в тёплой воде с мылом и тщательно высушите. Не мойте узел регулятора помола (6) в воде иначе он поржавеет.
- Удерживая ручку перекрытия подачи зёрен (3) в положении на 11 часов, выровняйте три табулятора контейнера на один уровень с выемками на верхушке кофемолки. Установите контейнер и надёжно закройте по часовой стрелке, пока не услышите щелчок, символизирующий фиксацию контейнера на месте. Установите крышку контейнера (1) на контейнер с зёрнами (2).
- Примечание:** Мотор кофемолки включится лишь при установленной крышке контейнера и при макрорегуляторе (18) установленной на значении 31 или меньше. Убедитесь, что переключатель (3) установлен в открытой позиции.
- Чтобы 270Wi работал наилучшим образом, пожалуйста, обратите внимание на следующие: По мере настройки фрезы в надходящей работе, после 10 фунтов помолотого кофе, скорость помола значительно увеличится. Новая кофемолка, которую только достави из коробки, должна будет откалиброваться за первые 3-4 помола, только после этого она будет молоть правильно весь день

Scher姆 Bediening: Weeg Gemalen Buis	Verstelbare Apparaat Houder:
--	-------------------------------------

Scher姆 Bediening: Weeg Gemalen Buis	Verstelbare Apparaat Houder:
--	-------------------------------------

Делайте ручку перекрытия подачи зёрен (3) в положении на 11 часов, выровняйте три табулятора контейнера на один уровень с выемками на верхушке кофемолки. Установите контейнер и надёжно закройте по часовой стрелке, пока не услышите щелчок, символизирующий фиксацию контейнера на месте. Установите крышку контейнера (1) на контейнер с зёрнами (2).

Примечание: Мотор кофемолки включится лишь при установленной крышке контейнера и при макрорегуляторе (18) установленной на значении 31 или меньше. Убедитесь, что переключатель (3) установлен в открытой позиции.

Чтобы 270Wi работал наилучшим образом, пожалуйста, обратите внимание на следующие: По мере настройки фрезы в надходящей работе, после 10 фунтов помолотого кофе, скорость помола значительно увеличится. Новая кофемолка, которую только достави из коробки, должна будет откалиброваться за первые 3-4 помола, только после этого она будет молоть правильно весь день

Scher姆 Bediening: Weeg Gemalen Buis	Verstelbare Apparaat Houder:
--	-------------------------------------

Scher姆 Bediening: Weeg Gemalen Buis	Verstelbare Apparaat Houder:
--	-------------------------------------

Макро/микро регулировка размера помола: Макро/микро (20) можно крутить от крутного помола #31 до мелкого #1. Кнопку кручения (21) - это индикатор, который показывает, насколько вы накрутили «+» для более крупного «-» для более мелкого.

Макро/микро (20) можно крутить от крутного помола #31 до мелкого #1. Кнопку кручения (21) - это индикатор, который показывает, насколько вы накрутили «+» для более крупного «-» для более мелкого.

Scher姆 Bediening: Weeg Gemalen Buis	Verstelbare Apparaat Houder:
--	-------------------------------------

Макро/микро (20) можно крутить от крутного помола #31 до мелкого #1. Кнопку кручения (21) - это индикатор, который показывает, насколько вы накрутили «+» для более крупного «-» для более мелкого.

Макро/микро (20) можно крутить от крутного помола #31 до мелкого #1. Кнопку кручения (21) - это индикатор, который показывает, насколько вы накрутили «+» для более крупного «-» для более мелкого.

Макро/микро (20) можно крутить от крутного помола #31 до мелкого #1. Кнопку кручения (21) - это индикатор, который показывает, насколько вы накрутили «+» для более крупного «-» для более мелкого.

Макро/микро (20) можно крутить от крутного помола #31 до мелкого #1. Кнопку кручения (21) - это индикатор, который показывает, насколько вы накрутили «+» для более крупного «-» для более мелкого.

Макро/микро (20) можно крутить от крутного помола #31 до мелкого #1. Кнопку кручения (21) - это индикатор, который показывает, насколько вы накрутили «+» для более крупного «-» для более мелкого.

Макро/микро (20) можно крутить от крутного помола #31 до мелкого #1. Кнопку кручения (21) - это индикатор, который показывает, насколько вы накрутили «+» для более крупного «-» для более мелкого.

Макро/микро (20) можно крутить от крутного помола #31 до мелкого #1. Кнопку кручения (21) - это индикатор, который показывает, насколько вы накрутили «+» для более крупного «-» для более мелкого.

Макро/микро (20) можно крутить от крутного помола #31 до мелкого #1. Кнопку кручения (21) - это индикатор, который показывает, насколько вы накрутили «+» для более крупного «-» для более мелкого.

Макро/микро (20) можно крутить от крутного помола #31 до мелкого #1. Кнопку кручения (21) - это индикатор, который показывает, насколько вы накрутили «+» для более крупного «-» для более мелкого.

Макро/микро (20) можно крутить от крутного помола #31 до мелкого #1. Кнопку кручения (21) - это индикатор, который показывает, насколько вы накрутили «+» для более крупного «-» для более мелкого.

Макро/микро (20) можно крутить от крутного помола #31 до мелкого #1. Кнопку кручения (21) - это индикатор, который показывает, насколько вы накрутили «+» для более крупного «-» для более мелкого.

Макро/микро (20) можно крутить от крутного помола #31 до мелкого #1. Кнопку кручения (21) - это индикатор, который показывает, насколько вы накрутили «+» для более крупного «-» для более мелкого.

Макро/микро (20) можно крутить от крутного помола #31 до мелкого #1. Кнопку кручения (21) - это индикатор, который показывает, насколько вы накрутили «+» для более крупного «-» для более мелкого.

Макро/микро (20) можно крутить от крутного помола #31 до мелкого #1. Кнопку кручения (21) - это индикатор, который показывает, насколько вы накрутили «+» для более крупного «-» для более мелкого.

Макро/микро (20) можно крутить от крутного помола #31 до мелкого #1. Кнопку кручения (21) - это индикатор, который показывает, насколько вы накрутили «+» для более крупного «-» для более мелкого.

Макро/микро (20) можно крутить от крутного помола #31 до мелкого #1. Кнопку кручения (21) - это индикатор, который показывает, насколько вы накрутили «+» для более крупного «-» для более мелкого.

Макро/микро (20) можно крутить от крутного